

Richartz GmbH  
Merscheider Straße 94  
42699 Solingen  
Germany  
www.richartz.com

**RICHARTZ® EINKAUFSWAGENLÖSER karl chemist.**  
Der sympathische RICHARTZ® EINKAUFSWAGENLÖSER überzeugt durch seine ultraflache und handliche Form und passt daher perfekt an jeden Schlüsselbund. Durch die einzigartige Kombifunktion aus Einkaufswagenlöser und Kapselheber und weitere nützliche Funktionen wird er schnell zum unverzichtbaren Begleiter. Einkaufswagenlöser von RICHARTZ®: Einzigartig. Pur. Sympathisch.

*RICHARTZ® EINKAUFSWAGENLÖSER karl chemist.*  
*The likeable RICHARTZ® trolley key convinces with its ultra-flat and handy shape and therefore fits any key ring perfectly. Thanks to the unique combination of trolley key and cap lifter and other useful functions, it quickly becomes an indispensable companion. Trolley keys from RICHARTZ®: Unique. Pure. Likeable.*



---

**RICHARTZ**  
EINE MARKE DES  
JAHRHUNDERTS  
A BRAND OF  
THE CENTURY

---

**RICHARTZ**  
**DAS ORIGINAL**  
*SEIT 1900*



## So funktioniert's:

1. Einstecken: Schieben Sie den RICHARTZ® EINKAUFSWAGENLÖSER in den Münzschlitz des Einkaufswagens.
2. Entriegeln: Die Sicherungskette löst sich direkt und der Einkaufswagen kann verwendet werden.
3. Abziehen: Nachdem das Kettenschloss gelöst ist, kann der Einkaufswagenlöser wieder aus dem Münzschlitz gezogen werden.

## *This is how it works:*

1. *Inserting:* Slide the RICHARTZ® EINKAUFSWAGENLÖSER into the coin slot of the shopping trolley.
2. *Unlocking:* The security chain is released directly and the shopping trolley can be used.
3. *Pulling out:* After the chain lock has been released, the trolley key can be pulled out of the coin slot again.

Einzigartige Kombifunktion:  
Kapselheber + Einkaufswagenlöser  
Unique combifunction:  
cap lifter + trolley key

